

EL GENERAL ANDRES DE SANTA CRUZ

APUNTES PARA LA HISTORIA DE LA ULTIMA GESTION DE ANDRES DE SANTA CRUZ EN FRANCIA

Por JUAN SILES GUEVARA

CUPO AL GOBIERNO del Mariscal Andrés de Santa Cruz, el iniciar las relaciones diplomáticas entre nuestro país y Francia, y, singularmente; la última labor del egregio patricio boliviano fue una misión diplomática ante la corte francesa.

Es sabido que la primera misión boliviana acreditada en París, fue la confiada a Casimiro Olañeta en 1833, la cual negoció un Tratado de Amistad, Comercio y Navegación entre ambos países. Con posterioridad, fueron enviadas nuevas misiones a cargo del propio Santa Cruz, de Vicente Dorado y del General Belzu.

Denunciado regularmente el Tratado de 1833 por parte de Bolivia, correspondió a Santa Cruz, en 1850, durante su primera misión en Francia, el negociar un nuevo Tratado, el que no fue ratificado por nuestro país, quedando en letra muerta (2).

Nombrado nuevamente agente diplomático de Bolivia, durante el gobierno del General Achá, ante la corte de Napoleón III, Santa Cruz realizará una interesante gestión que es la que reseñaremos a continuación.

La designación del Mariscal de Zepita, ya largos años exilado en Europa, fue hecha a mediados de 1863. Siendo el primer problema afrontado el de establecer relaciones regulares con el gobierno francés. De partida, el Ministro de Napoleón III, M. Drouyn de Lhuys, sostuvo que era condición sine qua non presentar, aprobado por el Gobierno boliviano, el Tratado de Amistad, Comercio y Navegación de 1850, "unico modo de dar la satisfacción debida al del Imperio por el desdén con que ha sido abandonado durante doce años", según sus propias palabras (3).

Comprendiendo Santa Cruz que la delicada situación internacional por la que atravesaba Bolivia, frente a la reciente y violenta usurpación de una fracción de su litoral por parte de Chile, hacían menester rápidas gestiones frente a las potencias amigas. hizo valer el origen legal del Presidente de Bolivia, la tranquilidad que gozaba la República y las amistosas disposiciones del Gobierno boliviano para con el francés, patentes en todos los documentos públicos del país (4).

Tales argumentaciones tuvieron buen éxito, y el 5 de diciembre de 1963, M. Drouyn de Lhuys, acusaba recibo de las comunicaciones de Santa Cruz en los siguientes términos: 'Monsieur le Marechal:

J'ai l'honneur de vous remettre cijoint le réponse que je suis hereux de pouvoir faire à la lettre de son Excellence M. le Ministre de relations extérieures de Bolivie. Je vous prie de vouloir bien la lui faire pervenir. En lui annocant que le Gouvernement de l'Empereur est tout disposé à renouer ses relations avec le gouvernement que M. le General Acha dirige dans des voies si loyales et si sages, je lui fais connaître que je suis autorisé par sa Majeste á entrer dés ce moment en rapport avec vous" (5).

Posteriormente, el domingo 27 de diciembre de 1863, Santa Cruz, con el gran ceremonial de estilo, presentó sus credenciales a Napoleón III, quien en su discurso de recepción mostró su satisfacción por la tranquilidad de Bolivia y por el restablecimiento de relaciones entre ambos países, añadiendo elogiosos comentarios sobre la personalidad del enviado bo-

Reanudados normalmente los lazos con Francia, la primera tarea a que se dedicó Santa Cruz, fue la de negociar un nuevo Tratado de Paz, Amistad y Navegación con ese país, para lo cual tuvo presente los convenios anteriores. Recibido para tal efecto el pleno poder, en abril de 1864, las conversaciones iniciáronse la primera semana de mayo y se concluyeron

el 28 de junio de 1864 (7). Sensiblemente, tal Tratado iba a correr igual suerte que el de 1850, pues, pese a las reiteradas insistencias del negociador, el Convenio no fue ratificado en los últimos meses del Gobierno de Achá. Ulteriormente, la revolución y encumbramiento de Melgarejo hacen que el Mariscal pida al Gobierno francés, el que prorrogue, por 10 meses más, el canje del documento, prórroga que fue concedida, mas, en ese lapso, Santa Cruz falleció en Versalles, y Bolivia no volvió a acreditar, por largos años, misión en Francia, quedando la negociación de este modo en letra muer-

La reiterada insistencia de Santa Cruz para que se aprobara el Tratado obedecía a la urgente necesidad de que Bolivia regularizara sus relaciones amistosas con las Grandes Potencias, en momentos en que el país atravesaba por una delicada situación internacional debido a que Chile, aprovechándose de su debilidad, había ocupado, a mano armada, el puerto de Mejillones, negándose a devolverlo por las vías pacíficas (9),

Frente a tal eventualidad, el patrio-

tismo herido de Santa Cruz discurría dos arbitrios, para solucionar favorablemente la cuestión; el primero era, según sus palabras: "Someter la cuestión de Mejillones al arbitraje del gobierno francés, cuyo juicio pudiera inclinarse más a favor de nuestro derecho, estando él altamente disgustado contra el gobierno de Chile, por el desbordamiento de sus periodistas y por las combinaciones que ha intentado promover en América contra la Francia, En Europa lo mismo que allí, se encuentra más chocante la conducta de los chilenos que, sin otro aliciente que el de su codicia, se han apoderado de nuestras costas, abusando de la fuerza, mientras que son los que más atacan también al gobierno francés por su intervención en México. Es una coincidencia favorable que haremos valer con ventaja"... "Como segundo arbitrio, considero de urgente necesidad la organización de una flota capaz de sobreponerse a la de nuestros enemigos y cooperar con el ejército a la defensa de nuestro territorio. En este solo caso pudiera el Gobierno peruano decidirse a hacer causa común con nosotros. cosa que no debe esperarse de sus simpatías secretas mientras tema exponer sus guaneras a las depredaciones de los chilenos. Este arbitrio se puede ejecutar desde luego si el Sr. Aramayo lograse realizar el empréstito de que ha venido encargado. Para armar dos vapores poderosos y ponerlos en el Pacífico en estado de obrar ventajosamente bastan \$ 500.000 (pesos), pequeña cantidad en proporción a la importancia de los resultados y no hay sacrificio que no debieramos hacer para conseguirlos.."

El problema con Chile, fue causa de profundas preocupaciones para Santa Cruz. De allí que su correspondencia con la Cancillería boliviana esté llena de referencias al asunto. Trasmitiendo, a veces, la excelente información que poseía sobre las intenciones pasos de la Cancillería chilena, o bien, mesurados consejos sobre lo

In Jonnine Dina Crimitatis Cor el Vombre de la Sina Gundad

Summus Pontifex Pontifice Dio IX. Vius II. a Praeses 3 d Piesidente à la Disting Between in mes round Republica Between nombacons a Pergelentineies nominarunt. per des reguliers Plenipetenciaries Viruelilas June Commentivimon VII Soulidire à Su Sminenera Dominum Lecham . Interelli J. R. I Since jerelo . Interelli Cordenal S. Carrimatem Dincomment type de la Santa Septem Sommen, Di has ad Subneram Sum Seo Minis, seene de Soute Marta Mata de Subnera: trum a publicio negolis g'henen lacio de dilade y de Rela. 1. Reignoblicae Lineses de vellen vienes Lateriores. bestimon Dominum Mirennes J. of Presidente de la Riguella Janes Com Pragresition Boling de Belien et destentisione dener anis de cretibus Queleron Coher . Entres chanta Come Copieran je. la melliarine Colombiae, Conivem veral de des Spirites, jeneral de all agun Come Segionis Source : Begade de les de Colombia Som in Galliarum Lanihm, plurium le Uficial de la Legion de Honor de

Aprelehenne - Southen in Believe com de la

danctitas Sua Su Santidad & Sumo Somme pluribusque numerometty Francies, Condererade con deverne honoraries constante Conventibus irdines de medallas de fonor por les Colombine, Belivine, Pernii, Sign. Congreses de Colombia, de Boliving from exten econom of Alministian yout Some Covered Setenerdinanie com liberis manda des apour Sein y . Winister Tempelemente de la

que se debía hacer. Así, en su carta del 31 de diciembre de 1863, decía: "A los informes trasmitidos de Santiago acerca de la obstinación de nuestros agresores en conservar su alevosa conquista, agregan las últimas correspondencias que se proponían comprar el territorio agredido para satisfacer de algún modo a la opinión que los condena; y aunque no pudiera yo suponer que el gobierno se prestase a una proposición tan ofensiva creo deber manifestar que esa proposición envuelve la siniestra idea de tendernos una red para justificar el abuso presente y otros que se proponen sin duda. Así comenzaron las desgracias de los mexicanos, cuyo gobierno después de haber consentido en la conquista de una parte de su territorio, vendió otra gran porción a sus conquistadores. ¿Qué de extraño es que una nación así degradada por sí misma hubiese atraído por otras imprudencias injustificables la intervención que pesa sobre ella?" (11).

Seguramente, las sugerencias de arbitraje de Santa Cruz, inspiraron las instrucciones dadas por la Cancillería boliviana a don Tomás Frías, a quien se enviara a Santiago para tratar de arreglar, diplomáticamente, el conflicto con Chile. Lo cierto es que el último recurso propuesto por Frias, para llegar a un acuerdo con el gabinete de Santiago, fue et de someter el litigio de Mejillones al arbitraje de la Corte Suprema de Justicia de los EE. UU., o bien al del Gobierno peruano. Como es obvio, el gobierno chileno, buen conocedor de la debilidad de su posición jurídica, se negó rotundamente a aceptar tal procedimiento (12), Sabedor de tal negativa, Santa Cruz sugirió que el problema fuese planteado ante el Congreso Americao que se iba a reunir en Lima por invitación del Gobierno peruano (13).

Cabe también señalar, los reiterados consejos de Santa Cruz para que se estrechasen las relaciones no sólo con Francia e Inglaterra, sino también con Argentina y Perú, países que vefan con simpatfa los derechos boli-

vianos (14). Finalmente, hay que añadir que la labor de Santa Cruz, no sólo fue de información y consejo sino también la de desmentir en Francia las aseveraciones del enviado chileno y, el dar, a las agencias periodísticas europeas las noticias de las reiteradas agresiones chilenas (15).

Desafortunadamente, un nuevo acontecimiento ocupó totalmente la atención pública sudamericana, relegando a un plano muy secundario el conflicto de Bolivia con Chile. Tal acontecimiento fue la ocupación de las islas Chincha del Perú, por parte de España.

Ante tal evento, Santa Cruz, no sólo ofreció su espada al Gobierno peruano (16), sino que carta tras carta, fue dando una preciosa orientación a la Cancillería boliviana sobre el origen, el desarrollo y alcance del conflicto. Así, el 15 de junio de 1864, escribía: "Por lo que importe, debo informar a V.G., que el atentado de Chincha no es más que la calaverada de dos jefes atolondrados y que se arreglara facilmente, no sólo porque el Gobierno español, impotente para entrar en lucha contra las repúblicas de Sudamérica y alarmado por las demostraciones de todas ellas, propende a una transacción, sino también porque ha sido aconsejado en ese sentido por este gabinete" y el 30 de septiembre añadía: "Alarmado por el mal rumbo que ha tomado esta cues-

win west diti mention fradita I Santa Site. remeliene Plesipolenine instrume Ves coules Despuis de have com

Las VEINTE LECCIONES SOBRE SANTA CRUZ, de Porfirio Díaz Machicao (Comité pro Centenario, del Mariscal Santa Cruz, La Paz, 1965, 64 páginas, ilustraciones de Juan Rodríguez Baldivieso), son veinte enfoques de otras tantas facetas de la vida y la obra del Mariscal de Zepita, cuyos despojos mortales llegan estos días a Bolivia procedentes de playas extranjeras, luego de cien años de que el estructurador de la Confederación Perú-Boliviana falleciera en ese hospitalario país que se llama Francia.

La palabra "lecciones" ha sido empleada por el autor, no precisamente en el sentido pedagógico o educativo del vocablo, sino en otro diferente que evoca los conceptos de exposición breve y sumaria, reseña y recapitulación rápidas, resumido tratamiento de los varios aspectos de un tema; bien que "lecciones" como las de Díaz Machicao pueden en la práctica ad quirir insospechada trascendencia pedagógica, porque a tiempo de proporcionar visiones panorámicas tan necesarias en nuestra época, suelen seño lar rutas para que los estudiantes profundicen sus conocimientos.

Mas no vaya a creerse que las VEINTE LECCIONES SOBRE SANTA CRUZ son un mero "compendio" de la vida del Mariscal de Zepita o el esquema seco y frío de un capítulo -acaso el más brillante en el campo inter-

nacional- de la historia de Bolivia.

tion, aunque sin temer que ella pueda salir de la esfera de una guerra marítima, según las observaciones que tengo expuestas en mis anteriores, he creido deber acercarme al Sr. Drouyn de Lhuys, para buscar de su opinión una idea más exacta sobre la extensión que se tratase de dar en Madrid a este asunto. Con la franqueza que siempre he encontrado en mi excelente amigo me contestó él en los términos siguientes: "Que la España se ha encontrado comprometida sin intención de su Gobierno en una cuestión grave a la que se deja tomar proporciones inesperadas por actos de vanidad y por imprudencias de ambas partes; pero que por los informes de su Embajador en París, así como por los del francés residente en Madrid, está bien persuadido de que el Gobierno español SANS AU-CUNE ARRIERE PENSES, desea arribar a un arreglo pacífico, que sea conciliable con su dignidad". Y remataba el 15 de enero de 1865 con lo siguiente: "Confirmando mi despacho de 31 de diciembre último, bajo del cual remití a V.G. el mensaje que la Reina de España presentó a sus câmaras, tengo ahora la satisfacción de incluir, bajo el presente, un nuevo comprobante, no menos solemne de la impotencia del Gobierno español y de la necesidad en que se halla de recoger velas por todas partes, no teniendo elementos para sostener las desacordadas empresas en que lo han metido algunos de sus agentes subalternos.

Tal es el informe presentado por todo el Gabinete al Congreso Espanol proponiéndole el proyecto de ley que determina el abandono completo de Santo Domingo.

No puede hacerse una revelación más notoria de impotencia y de arrepentimiento así como de las calamidades que tan irreflexiva combinación ha atraído sobre la España, que tiene perdidos más de veinte millones de pesos, sin haber podido dominar una pequeña población. Igual resultado debe tener sin duda la no menos imprudente agresión de Chincha" (17),

Las previsiones de Santa Cruz, patentes en los documentos trascritos, se cumplieron cabalmente, pues tal fue el cauce que siguio la guerra de España con Perú, Chile, Ecuador y Bolivia.

Para concluir, señalaremos otros dos asuntos que ocuparon la atención del Mariscal en esos años. Se trata del empréstito que Bolivia gestiono en Europa y de la libre navegación de los ríos internacionales sudamericanos que preocupaba la Cancillería boliviana. Para el primer asunto, como se presentaran dificultades al comisionado especial, don Avelino Aramayo, se dio paralela comisión a Santa Cruz, dándosele instrucciones poco realistas, pues se quería lograr el 95% del total del empréstito. Santa Cruz hizo notar a la Cancillería que México, con el aval del Gobierno frances, había logrado un 63% del total

Pasa a la pág. 3.

in , de iis quas segundar convene. hinde dus sespections places proces er condition en les corticules Somien.

heligie Carlelia Inchelia ila In intigion caretico les mann est vergir Seligie Seinale Selien Nomana constituente Siene ene Deterianne, cique initi direire la Selegion de la Strepublica del beta per come conservatione com en Deliver y de conservara singue. nibus its justines, et prepagations un redes les contine programs De frui deles ex des dictionnèmes de que debe porar degun la les in Commis danchomites. de Dies, y la fristancientes de les Acres de Les des Commes.

Moine jurentales instituties On consequencia, la enseran in Iniversitabilis, Collegie, Scho, go en las Universidades, Coligies, his same unthinis quam forientes, unulas, sublicas y privadas, y demay es aties omnibus iducationis des establecimientos de estruccion, serà instructionis Institutes evit plane conforme à la doctrina de la misma conformis dectrime ejusdem Oleki religion catolica. A este fin for this gionis batholieux, et idaione spis, per y redinarios torales tendrar las regis, et Locamon Videnario liberi liber direccion de las culedras de Trelos omnine hunt in disigende doctre, in, y dereche Conomier, y de redes les un quas ad Checloquent, el l'anomine, samos de enseñanza selesiastica, y

20 LECCIONES SOBRE SANTA CRUZ

CARLOS CASTANON BARRIENTOS

De estas páginas se levanta lleno de vida y calor un hombre de came y hueso, de anchos ideales americanistas que, a la postre, supo ser como Bolívar "grande en el infortunio", según dijo José Enrique Rodó al comen. zar su famoso ensayo sobre la personalidad del Libertador. Díaz Machica en esta veintena de capítulos breves, nos ofrece su visión de la figura de militar y político que creó y ordenó las instituciones de una patria (la nues tra) recién constituida, la cual a pocos años de su fundación había caid. envuelta en tan impresionante caos, que llegó a contar con un Presidente que alcanzó a gobernar sólo CINCO DIAS, cayendo al cabo de ellos víctimo de un crimen político en la Recoleta de Sucre. Bolivia necesitaba un arqui tecto que levantara el edificio nacional sobre los cimientos dejados por la fundadores de la patria. Santa Cruz fue ese arquitecto e hizo tal labor, no formando inclusive dichos cimientos, removidos en parte por las pugnas de nuestros primeros dirigentes. Hizo de Bolivia la primera potencia de Am rica del Sur. Le dio los primeros Códigos del continente. Bajo su gobien hubo -como él mismo lo dijo en el Manifiesto de Quito que Díaz Machia cita y glosa oportunamente - reposo, orden y prosperidad, es decir algo lo que más falta nos ha hecho a lo largo de la historia. Luego Santa Cruz recogiendo parte del gran sueño de Bolívar, quiso hacer del Perú y Bolivia una sola nación, grande, fuerte y poderosa. Ese fue el motivo de su frace. so final. Y esa es la causa del enorme prestigio adquirido por Santa Cruzel paso de los años, como visionario de una América unida y grande. Si Boli. var no fue comprendido por sus contemporáneos, ¿cómo iba a serlo Santo Cruz si tenemos en cuenta que las condiciones para el plan confederativo. no habían cambiado mayormente en el Perú y Bolivia, en que los intereses localistas, hábilmente explotados por los políticos, habían crecido en luga de desaparecer?

Pero donde se agiganta aun más la efigie del Mariscal es en el destie rro, después de la derrota de Yungay. Caído del poder los odios se encamizaron con él. con más fiereza que nunca. Quiso, inclusive, declarársele "indigno del nombre de boliviano". "Eso es lo que no podían perdonarle. escribe certeramente Díaz Machicao-; ser ciudadano del mundo, ver los pre blemas con amplitud de horizonte y altura de vuelo. Eso, no se le perdone jamás a varón alguno, por mucho que quiera levantarse en el plano de la guerra, de la grandeza moral y de la honestidad ejemplarizadora.El triunfodor causa siempre desasosiego en el prójimo. El individuo enaltecido por la moral ocupa una área de soledad porque los pícaros -que son los más-le huyen. Con este ejercicio desfigurado de la conducta, el héroe caído es siempre algo parecido a una estatua que se triza en los suelos...'

Es extraordinario el vigor que Díaz Machicao ha puesto en la prosa de este pequeño libro impreso en 50.000 ejemplares (tirada sin precedentes el país). Es ésta una prosa que bien podría calificarse de artística, con la circunstancia de que, en las VEINTE LECCIONES SOBRE SANTA CRUZ, la belleza del estilo no constituye un fin en sí, como en el caso de Man Cé ped, que en "Sol y Horizontes" y "Símbolos Profanos", en la combinación de las palabras y la disección de los conceptos, descubierta la bellezaque daba terminado el quehacer del escritor, exactamente como cuando el pinto concluye su obra con el último brochazo o la pincelada postrimera. En Diaz Machicao, en cambio, la prosa bellamente construida le ha servido de medio, de instrumento para su obra de ensayista y retratista del Mariscal Santa Cruz. La prosa sirve a Díaz Machicao de complemento a su penetración _psicológica, una penetración -dicho sea de paso- digna de un Stefan Zweig o de un Emil Ludwig.

Cuánto realce adquiere con el estilo de Díaz Machicao este brevey sus tancioso ensayo biográfico del Mariscal de Zepita.

Podríamos comparar la prosa de Díaz Machicao con las exposiciones llenas de elegante plasticidad que Roberto Prudencio derrocha en sus en sayos filosóficos; con la prosa diáfana y fácil de Francovich en sus estedios de divulgación del pensamiento de Heidegger, Sartre, Camus, Toynbee y otros grandes escritores; con el chispeante decir que usa Carlos Medina celi en las mejores páginas salidas de su pluma. Mas, en obsequio a la ver dad, tendríamos que agregar que la prosa de Díaz Machicao en estas VEIN-TE LECCIONES es más sugeridora de bellezas, más atrevidamente litere ria. Pocas veces como en esta semblanza de Santa Cruz el castellano es crito en Bolivia se ha colocado en tan galano pedestal de vigor, de fuerzo expresiva y de interpretación histórica.

Con este su último "hijo espiritual" (así ha llamado Díaz Machicaod pequeño libro que comentamos), el autor ha confirmado con creces el calificativo de "escritor de verdad" que le fue dirigido por el crítico Juan Willi

juris facultates et ad aline coeleji. a mas de la influencia que you assiens cujusque generis distriplinas win , en fuerza de su ministerio, per vines. Su sumes irecus Vedinario bro la educación religioso de la je et spiritori practerillam Sellecto bendue, velaran per que en la en cinena, quam ex properii dismote señava de malgues con samo, ne en Officio in Chelipinam inveninti hage naca consensis à la Melije electionem exerces siciolaluns den un à la metal chiamone in quaris when havenda deliphing mikil addit, gued in their enci Celigione morangue hours dade Bet. 3. Col. 3.

Covered practices, june due of as theyer concararan chi as franken cyammandi, et consumen me en dereche de consum de le le ferends in comes libres of Sugator dos too librer y corridor on too que ad forei degenala delesia dis pro relacione et decena, i la de eighinous of at publicam moram he uption or to species y a la moral nestatem quevis mode persinente qui tica ; y et Sesieme de Belina et supremum (Belirine fuhernium commerciai con las meries propries emnem ancheritatis Suas epens. de Su anteridada sestener las dis el operane penestalistad lutandy pociciones que elles tomanen, confe dispositiones quas iper fristope" one à les sagendes canones para la justa lanonicas Sanctiones Som belar la Coligion y critar dedelle plani erunt ad Religionem lucer que pubico derle contrario

dom.), a sque nel Peritambum gond.

EL LIBERTADOR Y EL MCAD DE ZEPITA

LLEGABA EL OCASO del Libertador. J. A. Cova en "El Superhombre" nos hace conocer de una carta interceptada por Mariano Mantilla, en Cartagena, dirigida por el general Francisco de Paula Santander a don Alejandro Vélez, Encargado de Negocios de Colombia en Estados Unidos, en la que entre otras cosas, le decía: "Nuestra patria está regida, no constitucionalmente, sino caprichosamente por Bolfvar, que del título puramente honroso de Libertador, ha querido hacer un título de autoridad superior a las leves. ¿Y quiere Ud. que algún hombre de honor se reconcilie con el supremo perturbador de la República?" F.ra el hijo ingrato que renegaba del hombre que hizo libre a Colom-

Había terminado la campaña contra el Perú -por cierto muy gloriosa para el Gran Mariscal- y todavía el Libertador se aprestaba a marchar a Piura con 3.000 hombres, dudoso como se encontraba de que el general La Mar pudiera aceptar, la derrota del Portete. Así las cosas firma una carque se la envía al general Rafael Urdaneta desde Ríobamba, en la que le dice: "..... La Mar se ha vuelto loco y borracho y tendrá que darse un pistoletazo porque no halla por donde salir..... Era otro que se levantaba contra el padre del Perú.

A fines del año 29 le escribe al general Mantilla, "estoy cansado y fastidiado de calumnias" y el año de su muerte -del Libertador- le repite en carta dirigida de Cartago: "Hemos luchado veinte años haciendonos cada vez más desgraciados... Yo me irê del país sin llevar un peso con que vivir, pero prefiero pedir limosna en país extraño, a ser espectador de tantos horrores como nos esperan..."

Otro día desde Bogota le hace conocer al Dr. Antonio Arroyo -el Libertador siempre obra de buena fe- "El general Páez me escribe amistosamente todos los correos, asegurándome que su amistad será eterna" Eterno será el destierro que el general Páez habrá de imponer a aquel hombre que en fecha memorable, cuando el terremoto de Caracas, dijo: "Si la naturaleza se pone frente a nosotros, lucharemos contra ella".

Pobre, enfermo y camino del exilio se acuerda del Vencedor de Ayacucho y le dice en Barranquilla al general Herrán... 'López y Ovando que asesinaron a Sucre...." Y a un amigo de Cartagena le confiesa: "He sacrificado mi salud y fortuna por asegurar la libertad y felicidad de mi Patria... Rico desde mi nacimiento y lleno de comodidades, en el día no poseo otra cosa más que una salud quebrantada. ¿Pudieran mis enemigos haber deseado más?".

Confabulan contra la vida del Padre de la Patria y es el edecán Andrés Ibarra el que recibe el primer sablazo, mientras el Libertador sale fugitivo hacia el puente del Carmen; un extranjero debía defender la vida de Bolivar. Carujo, no tuvo reparos en asesinar de un pistoletazo y varios sablazos al coronel Fergusen. Y todavía le dice a Briceno Mendez: "Pienso perdonar a todos los demás miserables si se le conmuta la pena a Santander..." Salió el Libertador del puente del Carmen y "comenzaba a descender la cuesta... muy afectado de una tos seca pulmonar..."

Está camino de Cartagena y recién en Facativa conoce la proclama de Bermúdez a los maturineses: "déspota, fementido idolatra de los principios republicanos, aspirante a monarquía, hombre de criminales designios y de la más vil ambición... y que su nombre debía condenarse al olvido".

Más, los diputados Ayata y Quintero proponen: "la expulsión del general Bolívar de todo el territorio de Colombia... que se declarará el general Bolívar fuera de la ley". Y en sabiendo de lo que se le venía encima, cuando

un amigo le pregunta donde irá, le contesta; "he deseado irme a los infiernos para salir de Colombia..." "Vivo renegado, perseguido y robado por los mismos a quienes he consagrado veinte años de sacrificios y

Vive en Cartagena en una casa bastante humilde "en medio de una pobreza franciscana" a la espera del barco que ha de llevarle a Inglaterra. Contrito y acongojado le mira el general Mantilla y deseoso de penetrar en las elucubracienes de aquel héroe, le dice: "Si no me muero en el viaje, los ingleses no me dejarán morir de hambre".

"Será una afronta para Colombia" le replica Mantilla y la contrarréplica sale violenta; "Ella lo quiere así; pero no es Colombia la que lo quiere, es Venezuela, ¡Venezuela!" Y cae vencido en el camastro que es el único mueble que tiene, el hombre que había manejado la hacienda pública "desde el Orinoco hasta el Potosf". "Dios me llama", dice, "tengo que prepararme a darle cuenta, una cuenta terrible, como ha sido terrible la agitación de mi vida y quiero exhalar mi último suspiro, en los brazos de mis antiguos compañeros". Napoleón había dicho antes de morir en Santa Elena, "iré a reunirme con mis compañeros del Grande Ejército". Y termina Bolívar: "No me iré..! Era el adiós postrer del hombre abatido por la adversidad. Llora al recordar "que siendo el General Bolívar un traidor a la Patria, un ambicioso que ha tratado de destruir la libertad, el Congreso lo declare proscri-'to de Venezuela''.

Mientras viajaba para Soledad siempre camino del destierro, llegan las noticias a Bolivia y es Santa Cruz, el insigne indio, el que recoge las palabras del Libertador cuando en carta dirigida al presidente de la Asamblea General del Alto Perú le decía: "... mas cualesquiera que sean mis facultades y talentos, me emplearé todo entero en servicio del Alto Perú; porque no puedo burlar la confianza de un pueblo generoso, que me cree digno de ella. El Alto Perú debe contar con mi espada y con mi corazón; no tengo más que ofrecer".

cuerda de su Padre. Encontrándose en Chuquisaca el presidente don Andrés de Santa Cruz le envía la siguiente carta: "Excmo. Señor: El presidente de la República boliviana tiene la honra de saludar a nombre de su nación al jefe de la libertad americana, y al fundador de su patria. Instruído de vuestra separación de América, no puede prescindir de seguiros con su corazón, y transmitiros los sentimientos más puros de gratitud y respeto que afectan al pueblo boliviano, constante siempre en amaros y en recordar los beneficios que os debe. Llenando los más vehementes deseos de vuestro corazón, habéis dejado de mandar en Colombia, y os alejais de América, resistiéndoos a las súplicas reiteradas de los pueblos, porque habéis querido pensar ya en vuestra gloria, y decidir la gran cuestión que sin duda se ha ventilado largo tiempo ante el tribunal de un mundo entero. Habeis vencido señor: y vuestra gloria, superior a la de todos los hombres libres, se presentará ya como el sol que nadie deja de ver, y vuestros mismos opositores encontrarán en vuestra ausencia el convencimiento y tal vez el arrepentimiento tardio de exaltaciones que nos privan del mejor apoyo de la libertad americana. De hoy en adelante nadie osará culparos de ambición, ridículo pretexto con que algunos intentaban obscurecer vuestra gloria y aun la nuestra; puesto que las glorias del Nuevo Mundo están vinculadas en las de su primer y más insigne capitán. Conservaréis ileso el título de Libertador que os ha sido siempre más estimado que todas las

peligros".

Es la hija predilecta la que se a-

St. 1. 16. 14 Cum Romannis Sontifer vois Siente el Pentifice Romaneil martin in Universame que laste Sofe de la Splicia diversal por said Sectionis jan divine elle dereche derine sante les Princes ce. vens, som de isterni, ilenis, is pour our il Clere, get puette tendrand lus stere um Eprotesten dece son litre commicacción con la danda

Met. 5 Met 5 · Believennum Geternium Bija. El Veterno Believene de come con liene se po descripto de salvane, et in se a concercio de solacione de les cos Legenen services desem en gois fes, Califre jetimonies, gapone cons Capitalis, Siminariis, at on a les gastes del salle y de Salmie dermi cultus, ac Sacrarum-acci. de la Sylecia de les fendes del siece um expense super fundis nevaries sacionalicanforme a la istala in Beliriande Antionis junta deti. afin que se hallo al findel come guarionem in fine hujus conver to Concertating sience dichas anne tionis eppressons. Com autem por ciones un compensative de les deseres tielas deles spriguentar les decina menercabaler in gran varie ser les ment quae maque ex parte el pra hasterner paries deteran corrier levidas temnorum pertentationes n, como la sen, a titulo merese: y " deperierent idiore dels ipsac has sometidas por el Sobiene come un ver benine omnine count, prout Sunt dadere cridito de las Splecias centra la

titulo oneroso; ac propleres guber Nacion Bolivianas, adquiriente de este

nium tamquam verume Seclesies moto et caracter de una vertadera?

Por MARCIAL RODRIGUEZ G.

coronas de la tierra. El continente de Colón conservará el legado de virtud que su Libertador le ha dejado: y no olvidará la lección que acaba de darle el defensor de la libertad en favor de la especie humana. Bolivia, que tiene el orgullo de llevar vuestro nombre, se felicita por el triunfo que ha conseguido sobre la calumnia el ilustre americano que supo conducir los estandartes de la justicia desde el Orinoco al Potosí, y dejar después la tierra de sus victorias, para hacerse más inmortal. El Libertador ha comunicado a los americanos su pasión por la independencia, su amor por la libertad, su desprecio por la ambición; y el viejo mundo, asombrado de su conducta, juzgará de lo que son capaces los hombres que él ha doctrinado en los campos de la victoría y en la escuela de la moderación. El presidente de Bolivia, (así, está en la carta) muy convencido de los herofcos esfuerzos del Libertador por la felicidad americana, y persuadido de

que es el representante natural de sus repúblicas en Europa, cree que nadie trabajará allí con celo más ardiente por su bien, como el mismo que, arrancándolas de un coloniaje humillante, pudo colocarlas en el rango que justamente ocupan. Bolivia le debe más particularmente su existencia política como nación, un empeño entusiasta por su conservación, y el cordial título de hija con que la saludó el día que la América fue absolutamente emancipada. He aquí, señor, los títulos de confianza que tiene para esperar que sus intereses públicos serán conducidos en Europa con el pulso y la sabiduría bien probados en veinte años de acierto, administrando tres repúblicas. Por esto ha creído muy oportuno el Presidente de Bolivia, aprovechando de vuestra mansión allí, encargaros los negocios del pueblo que manda, cerca de la Santa Sede y nombraros su ministro plenipotenciario en la capital del orbe cristiano, como lo veréis por las credenciales adjuntas. Sería excusado

EL RETRATO

MADICOAL DEL MAKISUAL

Con la sal de los fríos altos se hizo el rostro áspero y enérgico. Con la tensión de las batallas se endureció el gesto. Con la angustia de los días malos se acentuó el rictus un tanto melancólico.

Tenía la estatura que ennoblece al aymara y da donaire al español. Cabalgando en corcel de bríos, avizoraba, como Bolívar, la infinitud.

Su espejo —de reflejo azul— fue el Lago Sagrado donde se copian las imágenes de las altas cumbres nevadas. También copió la de él. Al buscar su imagen, en el milagroso ondear lacustre, halló la sugestión de su ambición: un sólo Perú. Pero un día, vino la tempestad y agitó el Lago. Su imagen se borró en la sima agitada.

A la hora de la desesperanza recibió el don de la espera que es una raíz humana que se ahonda en la tierra

En el instante de la acometida recibió el don del impulso que es una raíz que se daba en las tierras de España. Por eso había en él el equilibrio de un indio en el sosiego y un hispano en el ataque. Por eso tuvo una dolida serenidad en la retirada de Zepita y en el desastre de Yungay.

La grandeza de las sumas heroicas de Bolívar estuvo en Santa Marta. La prueba de la musculatura espiritual porque el destino pide músculo al espíritu- estuvo para Santa Cruz en Guavaquil. Su mejor retrato es el que fluye de las páginas del Manificsto de Quito.

Su sonrisa iluminada, brilló con los soles de las victorias, y cayó, en colores, sobre las banderas de los Tres Estados.

Ayacucho fue la imagen de su gloria y su derrota: gloria porque ganó la Patria y derrota porque estuvo ausente de esa batalla. Su mayor castigo fue aquella comisión trágica para contener la hueste nativa de Huancavelica. Su sonrisa arcangélica —el ángel y la espada— fue la

que iluminó las faldas del Pichincha para liberar al Ecuador. Pueden caer sobre su figura alejada de la tierra los colores de todas las paletas. Pueden atribuirle gestos y tealezas. Pueden pintarle carne y sangre. Todos, de seguro, olvidarán el oro de su sol inca.

No es figura para miniaturas ni coqueterías monárquicas. Es talla para el granito. En el sarcófago de sus restos, con unción hispana y orgullo indígena, debe ponerse tierra de Perú y Bolivia. Y aire de América.

Hay detrás de su gesto definitivo, a la hora de la tarde, el cansancio de un puma y, en la mirada lánguida, el vuelo de un cóndor en la niebla crepuscular.

Tiene un rostro de jaspe lívido porque en su sangre la especie ha recorrido siglos desde el Tahuantinsuyo y desde Iberia.

Ese es el retrato de Santa Cruz y Calahumana.

doles invar agnossib, quae ils liberonne,

Por PORFIRIO DIAZ MACHICAO

Vin omnine independentium sedilamo naturam, rationemque arquirent. Act 6

Parelli angent spipme primi - Les favours seguena, milien. line et emelomenta, que a Helanon de las primient y les emelomentes cummine, dale l'amoris juve none en dicher de colela, enjes arancelas seran Some emeluments in proprie Diecen's, arreglader por les Ordinaire connien Signe commende de experimente legen que amente hafte que que intère el Sobies lore Becelie imie congrue, him, iste, in vignales una conque segura, è venient des inerie attitude a buter iniquendiente , entender pour elle de mie cellade à vicem du ver boe ce come acresde cen les l'Espece.

properties Telimente consistiis. 1 Met. 7. . Mrs. 1 Of practiche delle assignationem? On vista de las practicas desacie dammer Sentifer control Seasons nes el Same Sentifice contro al le A suis incoperibus in manere, Briga illente de la Sepublica de socher , yà etiene Belivianne jus patienatus, sus Sucures en este enge el desienate Sen privilegium designandi sen prac. è de el privilegio de premier saco untani al guaranne se Ses Archie, untermiera ramater de Selecina le zote picopales, d'épicerales vacantes l' pales, il quenerles à ulivasticer de que, d'amen telesie Airer rier que i l'ener elemente de teles las in . rachter delibus, quas daeri (u matilades requesides por les engenies nes requerentes Catibie notine tier comments y et Sumo Sourifere, en

cargo que le confía Bolivia. Basta expresarle que cuando los bolivianos supieron su retiro de América, se pronunciaron unanimemente porque él fuese su representante cerca de cualquier gobierno de Europa: y el Presidente de Bolivia cumple un deber muy satisfactorio, haciendole saber que ésta es la voluntad del pueblo voliviano. No hay que olvidar señor, que Bolivia exige este servicio del General Bolfvar. Esta indicación es bastante para hacer resultados favorables. La Santa Sede es a quien debe y quiere dirigirse preferentemente el gobierno boliviano, porque es ante ella que tiene asuntos más urgentes que conciliar, para satisfacer las necesidades de un pueblo católico por excelencia, y tranquilizar conciencias alarmadas por algunos de los mismos acontecimientos que nuestra revolución ha motivado. y por la falta de comunicación con la cabeza visible de la Iglesia. Encontraréis también adjuntas las principales instrucciones que contienen los objetos de las primeras v más esenciales inteligencias que deben entablarse con el Santo Padre. Al haceros esta importante confianza, quisiera el Presidente de Bolivia, acomañarla de una demostración, que, aprobándoos la intensidad del afecto boliviano, se pusiese también en estado de presentaros en Euro-

rogar al Libertador que admita un en-

APUNTES PARA...

Viene de la pág. 2.

con un interés del 6%, Venezuela, por su parte, un 60% del precio, e igual interés. Por lo cual recomendó que se gestionase, directamente ante el Gobierno peruano, la transferencia de parte del empréstito que éste gestionaba en Europa, o bien que se le diesen instrucciones más amplias (18).

Con respecto a lo segundo, el 16 de abril de 1864. Santa Cruz escribía: "Siendo de vital importancia para nuestra patria la apertura de nuevos canales, por donde pueda exportar los productos de sus bosques y de las provincias situadas al oriente de los Andes y recibir al mismo tiempo emigrantes industriales, solicitaré con el mayor empeño como ordena el Presidente, la protección del Gobierno francés, en favor de la libre navegación del Alto Paraná, desde el origen que nos pertenece hasta su desembocadura, no pareciendo justificable el monopolio que el Imperio del Brasil y cualquiera otro ribereño pretendiesen ejercer sobre sus aguas que deben ser comunes" (19), Y al efecto Santa Cruz logró un cierto interés de parte del Ministerio francés y las seguridades verbales de un arreglo bilateral por parte del Marques de Lisboa, Ministro del Brasil ante la Corte fran-

La inesperada muerte de Santa Cruz fue una desgracia para Bolivia. No solo porque toda su labor diplomática quedó inconclusa, sino porque, seguramente, su autorizado consejo en materias internacionales, habría evitado una serie de desatinos cometidos por Melgarejo. Melgarejo sentía un profundo respeto por el Mariscal y este, convencido de nuestros derechos a las márgenes del Paraguay y a Mejillones, seguramente hubiera evitado la firma de los infaustos Tratados con Brasil Chile consumados durante el sexenio. Las finiquitaciones de nuestro Tratado con Francia, y la colocación de un empréstito en Europa, habrían sido otros refuerzos para la precaria posición boliviana, refuerzos que tal vez hubiesen evitado la tragedia de 1879. Mas un 25 de septiembre de 1865, la muerte tronchó la vida de don Andrés Santa Cruz, desapareciendo con él el más importante político sudamericano del siglo XIX.

NOTAS

1) El autor agradece especialmente al Sr. Enrique Kempff Mercado, Sub-

beignari querint pront a do . accentus sancisum est. Reign Free aniem fraeses ormulla sele mensen racationis liena minares praesentatiles

AN: 8. Low 8.

Caren de cousa Summer Sentifer Lor la misma . nues, Sa Santi. . Tipublicae Tresier intellam concede de concede al Fresidente de la Conte nominandi in quelibet Capitale at blica el initte de nombras en caras Ser Pratimens Sive Dignitated Sint, Capitale para Sis gerenist gas due Comminatus, Sive inferiore bene Jean de Diguidades à Comengias à Chia fina exceptis vera prima Dignisates sinnere pepterante la sommera diqui quae liberne I Sedis cellationi rene, dal que serà secerado à la tien cela rata permanet, nec non praebendis vien de la chanta Sede, y la Doctore. Dottorali, Landentiaria ac Magis Contenciaria y Magistral; las cua trali, quae ab pistopis umeno espe, les serans confirmas per les Obispes

pa con todo el lucimiento y el brillo que debe seguir al Libertador de un mundo; pero valga al menos la misma comisión por una prueba de la tierna memoria con que os acompañan los bolivianos al otro lado del Océano, lisonjeándose de que no rechazaréis la manifestación de su confianza que desde el centro de la América os hace uno de los pueblos que os deben su libertad y su existencia política. Aceptad, señor, los sentimientos más cordiales de gratitud y amor con que os saluda unanimemente el pueblo boliviano, y la particular afección de un compañero y constante amigo vuestro. Dada, firmada y refrendada por el Ministro de Relaciones Exteriores en el palacio de gobierno en Chuquisaca a 15 de Octubre de 1830. Andrés Santa Cruz. El Ministro de Estado del despacho de Relaciones Exteriores. Mariano Enrique Calvo'.

Así aflora el preclaro indio que desde su ancestro y encaramado en los Andes milenarios cuida todavía, cual centinela, la gloria del más excelso hijo del nuevo mundo. Refulge la figura del vencedor de Pichincha, pues, si la historia pudiera catar con algún acierto de preminencia los actos que ennoblecieron a la República, éste -la carta del presidente Santa Cruz- debería estar catalogado como el mejor acto del mejor gobierno.

secretario de Relaciones Exteriores, y a la señorita Hortensia Idiáquez, Jefa del Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores, por las facilidades dadas para ·la investigación, las que han permitido este trabajo preliminar.

2) Una síntesis del contenido de ambos tratados puede verse en: "Ministerio de Relaciones Exteriores. Colección de Tratados Vigentes de la República de Bolovia". Tomo V pp. 168-169. Ed. Universo. La Paz, s/f. 3) Ver Archivo del Ministerio de Re-

laciones Exteriores de Bolivia (en sigla: A.M.R.E.B.) Legación de Bolivia en Francia. Carta de 30-XI-1863. 4) Cif. en A.M.R.E.B. Leg. de Bol. en Francia. Carta del 15-XII-1863. 5) Id. copia adjunta.

6) Ver A.M.R.E.B. Leg. de Bol. en Francia. Carta de 31-XII-1863. 7) Cif. en A.M.R.E.B. Leg. de Bol. en Francia. Cartas de 30-IV-1864 y 2-V**-**1865.

 Bolivia, sólo después de la Guerra del Pacífico volverá a acreditar una misión en Francia, encargándola a don Aniceto Arce

9) Los documentos relativos a tal crisis pueden verse en "Memoria que el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, presenta a la Asamblea Extraordinaria reunida en Oruro en mayo de 1863". Ed. Cochabamba. 1863, y en Memoria que el Ministro en el Departamento de Relaciones Exteriores presenta al Congreso Nacional de 1863. Ed. Santiago de Chile.

10) Ver A.M.R.E.B. Leg., de Bol. en Francia. Cartas de 15-XII-1863 y 30-XI-1863.

11) Id. 12) Ver Memoria M.R.E.Ch. 1864, Correspondencia entre el M.R.E.Ch. y la Legación Boliviana. Notas intercambiadas entre M.R.E.Ch. y la Legaciones de EE.UU. y Perú. Asimismo las notas cambiadas entre M.R.E.Ch. y M.R.

E. del Perú. 13) Cif. en A,M,R,E,B, Leg. de Bol. en Francia. Cartas de 30-IV-1864 y 31-V-1864. 14) Ver A.M.R.E.B. Leg. de Bol. en

Francia. Cartas de 30-IV-1864, y 15-VI-1864. 15) Id. Cartas del 30-VIII-1864 y 30-

IX-1864. 16) Ver: Alfonso Crespo: "Santa Cruz. el Cóndor Indio". México, 1944, p.

17) Ver carta en A.M.R.E.B. Leg.

de Bol. en Francia.

Sancticas Sun justa regular no conformitad à las reglas prescriptas Lecteria praescriptas et formacem por la Iglicia dava à les presents. suchas Canemicam datil offichibite der la iffiliacion camenica en la for nem dininguam sere commingly mas needumbradas. Pers un tedian in institutionis liberas Sportelas les presentades interrente de mine; ens estimuerins melle mere se immi. gam mede en el degimente en la d sece percent regimini sen admis ministracioneste las Splecias paras nistravioni declesiarum, ar quas las cuales hubiena ner designades in his de recibir lar (Bulas de infilmie canonica, come esta prescripto cer la Jagrains canones. El Presidente de la Significa precesen dentro de termine de coho menses, contaces desie el cias de la mante, à hacer estas prefenta.

leonm variari polerunt. Act. 9.

Lacrice omner junte Ancilie Order les Parequies se processes

Cridentini prescriptum confecutare en concerso abiesto, esque le dispues. pre publicum experimentum sen com. to poe el Ingrato Consider de Sranto, cursum que absolute laisopé tres en debiende les Vedinaries formar las tes asprebalis Reignolisma Simois prac, not de les concuerentes aprebados, y, untahing qui unum er ist seliget, com dissipida al Tresidente de la Prepublic. plane mode qui adhus in moss fuit car quien nombraren une entre les pro-querles conforme a la praditio rhome. da harba a home.

Tamela Sedes proprieralme june La Santa Sede en granisie de ins silia conferet. In unaquaque carumda procedera de inteligencia cor el Go-Lagitulume, il Grinogale Sominarium Diversi se extablecari in tabilio de libera, see independent lit

Iden in bigulis Discusibus a pro. Ve erigican ipualmente per los repr.

prie Veduiaries novae piejentus pareciae, chiros Winarias amenas Pareciaes

um id fitelium necessitas et netitidas ex segum lo seguiran. la necesidad, y la nes sint conciliantar. Offictes civiles.

Aux. 12. Aux. 12 On Singulis Dieceritas, Suminarias de conservaran les Colejen Seminaria queque et prefessore Seminarterument miente J. Spiceopie libert nominalundur et quety,

comque necessarium rel utile ab ijests

sionas Dianeses seiget ne noras caras propio derecho, esigina menas Qui; dem pringel circumsungstiones, our cent y hard nuevas riremensoriptio. il firehim-necessitar, no bubilitar mes de las existentes, requa la requir poflula resit. Verumbamem nhi id me san. la necesidad, y la utilidad de-Lingerit, cum Belirinan Subsenie ton les fielet. Vinembarge, A egade el care, Direcesina in Stiluentur Commissionen hieros Believienes en inder una lecha accometate a) cleri dincerani numara, ianomigos, y un Colego Seminario the ipramum Oreccession indigentias. The proporcionade at summer det cleve-Dele injurque Sedis Capitali, el demine directano, y a las necesidades de las ris, quae suipula numben norma erit nuevas dicient, y para la delación Signenda, quae pro alid jam existen tanto de la Sillas que hayan de seje. libert sis Satuta collabis wider tipes, res en les cabilder, come para les hais betienne Sedem et Subernium lourie navier se procedioù sobre la shatet par his, que ejerment des decerne, ne plant en les oters existenter, ya estableci. das, ponicione la Santa Side deamort ion il beliano, para que li, chas delacioner some diceresas, i'in. dependentes.

quiras, asque in lene or perficienda utilitad de los fictes, procesiones iqual cum bulemir i sunt incunda concilia mente de intelijences con el betierne si. ubi et quatenus civiliam serum satio, empre que fuere necesarir concelier les

Spirepalia come conservanta, in its epistentes; yen aquella diecen's dende ausem Directions in quitur derunt, fallen et erigeran immediatamente. unlla inderpresión mera um practiche delavieles, come se ha beho arribage. pariser dele crune riginda. In Semi, san critico y ducades en elle; center unvia autente admittender, itique ad me a la princito per el Sacro Concilio nerman J. Consilie Sordentine in de Orense aquelles jerenes à quienes les tionensur is adelementer gues trelies Chieves congress conveniente admission pinenne ch pinepr co preprine Die, ugun la neuritad, y utilità de dui 25 menis necepitate, vel utilitate excipien. une. Corresponde gionniquiente de place de este judiarcint. La omnier quaent y libre directe à la auterised de las commiden Seminarionem regimen erdi: Belader C Diversamet tele cuanto con nationens, lecteriam futernationens, cierne al arrigle, à la cumine se al régis ed administrationem pertinent a Di, mennya la atministración de los demis Account Contistite unite primere debent maries injerfectores y (Reference ser in qui suno liberam plenamque anctori. libremente nombrado, y reveratos par talimed of justine or control . Beclove to Phipper, connecte juggeren ! conve.

- tet. 15.

Likeinsticas

Art. 43.

Side Manual vil Sinfraganglick, Can Since Parameter of Patrille 1. DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP GAMLP sine Capionlum infen tempore ponefic Iglecia . We tropolitana , a suffraganta nitum et ai normam corum, quae a nombram lite amentes en el termiser Sacre Concilio Coidentino in rem de. prefigido y en conformidad à le estable enta Lunt, Marium Capitularambis in por el Ingrado Concilió de Grente, here eliget, quin electionem semel fac. at Vienrie Capitalar, sin poder serving tam revocare ret ad novam-procèdere el nombramiento una rez heche. possit, qualibet consuctacione de medio sin haver otro mero; quedanto por sublata ne penilur abolila, quae in her consigniente etelida cualquiera res. W Jacoorum Convenum Investigation timber que conferrior à le dessueste quemi nomine advenetiur 'por los ingratos Canones.

Art. 14.

Gansne omnes fidem, sacramenta Las conser concernientials fici Sacras functioner, aliaque officia et ju les Sacramenter, n' las funciones la. en Samo Ministerio adnepa requinentes, gradas, a las estigaciones y a las descebes el generalim cause emmet culisiatica aneyer al Ingrado Ministerio; prinje. ad exclusivatione une teritatis judiciones neval todas las causar de nationlier unice pertinent junta Sacrorum Cang relesiastica, pertenecen enteriramente num normano al juino de la autoridad celena sina.

puriabient, remerconneur

segun la regla de les nogrades Canones Act 15.

Comporum caline habita Sandi Attendiendo à las circumstancies de har due consentit ut course arites aloris les transpor et deme Fontific etacien corum ad Laises judicer deferanturine to un que se deferan à les Tribunales personales sint sin under, quae miliet Lavier las causes personales de les cole princiones, alque alia temperatio closi ilaction en materia civil, an como he corner, celesiariem, fraspiciozum-aharing causaf realer concernientes à las proque salesia dirarmon fundationem juna priedatet, y à obres dereches languembes de les hempisies, y demas fundaciones le les les seines.

Set 16 Ster. 16. Ondem de musa Sanda Sedes hand For la miema rezer la Santa Seimpedit, gurminus laurae criminales de no bace dificultad à que las causas colesiasticonum pro delichis quae coi. criminalest de les Selejasticos, por delle minalibus Riguelline legibus animad. Les perequites per las leger criminaly verduntus, juggueni Religionem non de la Republica extranas à la relipertinent ad Incomem Seibunalier gion sense deferitar à les bribanales deferantur; Cum vero agilur de judiciós Laier. Cerr en les juicios de regundas Secondare et illimae inclandine in illad y de ullima inclancio, enteran à la Tribunal inter futies chiam due salten un parte del Tribunat, cominging, st. telesiardici vier que Vidinarine nomi. mente des eclesiastices nombrades per el nat esunt emmine admittents. Three Dedinarios Estes juicios ne serar pulle, julius minime publica count, et respe cos y las rentenciers que remliaren de Livae sententine pornam capitis send olles, en can de condenacion à pour tope, prenam afficience aut infamem inf tal, afiction, o infamante, ur se ejenite rentes nunguam count exeguindaes van im la aprobacion de Torridante de abeque supremi Praisis Republicaes la Sepublica, y sin que el respectivo)

approbatione, it antequam propries Obigo haya cumplito proviamente injurque interiartiri tiri finispus en cuanto en taki cam se require por absolverit, quae Sairi Canenes process; les Sagrades Commer. Les el Asseste y bunk. In deprehendendis, et detimendis et. detencion de los estesia chiers, se usaran elesin viers is event adhibende modiques les miramientes convenientes a su cara reverentin datus elemintes exigit, etem cher, debiende Jarne prombo aviso de diche alignis relesiaftions vie quest deputher and Obispe concelior. bu la de sus multis indesjela mora spinopue de- pericion condenida en este articulo sing has a soil monerant in hujus articuli pre de molienden culturar las caneas Ma Dispositione plane excludantar commen jores; las gune sen recervates a la Santa Majeres quine Gresteline Sidi enverabre. Sede conforme à la Repueste por el lon sunt justores. Consilie Tridentini pra vilie de Crente Son It. de Sefor unipla few. 44. De Refor. Bago V. Bago.

Ater. 17. Ster. 17. Com Didinarii literi commine sint Viende les ordinaries enteramente liter juyla regentem et adprebaisam Selesine distripliname illes couriere reclamation vi ser qui a proprie monerie eficies et in res ha virenti ratione deflections.

Aut 18. tur' 18. di pefermenes queris jurte titule ijus. quinte per malquier titule jurte: que acquivitar ses, and fundationes in ses adquirifiences, y las fundaciones

in proprie Ministerio exercises pelant en el exercicio de la Ministerio, paran conforme à la distipline vigente aprova da de la Igheia, congr à les celevaste. res por las faltas à les debures de sugie cio, y pro la de su conducta moral.

Cortesia jun pellet nevas arquing In Iglaciar diene el Derocho de ind. oras, et invielabiles esunt, augus as pre piaderas rain respetadoj garanti.

"BOLIVIA: Frustración y Destino"

ALVAROBEDREGAL

ES ESTE LIBRO, que acaba de aparecer, un ensayo de interpretación de historia de Bolivia, una tentativa de interpretación sociológica total del acon tecer nacional desde la prehistoria hasta el presente; lleno de datos nuevos -desde un punto de vista científico-, a la luz de documentos descubiertos por el autor en el Archivo Nacional de Sucre, hallazgo que no vacilamos en calificar de sensacional; pero, ante todo, con el planteamiento de una tesis interesantisima, a saber: la nacionalidad boliviana se está configurando desde esos albores primigenios, el proceso continúa, incesante, iluninándoproceso continua, incesante, iluminandose cada vez más este desenvolvimiento, hasta que no ha de ser por obra del azar el surgir de un Estado, sino como la consecuencia casi necesaria, fatal, de ese mismo proceso. Desde la colonización -dice Bonifaz-"se inicia socio-historicamente, en forma paulatina, el proceso de formación de nuestra nacionalidad en el HABITAT geográfico de la montaña andina, su altiplano, sus valles y llanos, o sea dentro del contorno territorial de la Audiencia de Charcas, proceso amasado junto a las diversas nacionalidades indígenas, unas veces al margen de ellas y otras, con la mezcla de su sangre". Y no, "como erróneamente arrancan nuestros sociólogos e historiadores, a partir de 1825, o sea, del hecho formal del acto de proclamación o fundación del Estado, cuando las nacionalidades devienen en Nación" -añade el autor.

sado remoto. En realidad, este enfoque, este planteamiento o tesis, ya está esbozado, intentado con bastante claridad por historiadores como José María Camacho, también admitido y reforzado por Sanchez Bustamante (V. BOLIVIA Y SUS DERECHOS SOBRE EL PACI-FICO) y Gustavo Adolfo Otero y por otros que con criterio sociológico,

De tal modo que los fundadores de

la República, como consecuencia ya

directa y decisiva de la victoria de

Ayacucho y de la campaña del Alto

Perú emprendida por Sucre, no ha-

cen más que escuchar la voz de la

historia y dejarse llevar por ese si-

no histórico preconfigurado, de un pa-

lo intuyen también así. Pero lo que mayor eficacia presta a Bonifaz en este ensayo es, sin duda alguna, el estar provisto de un instrumento, un método y una teoría inteligentes y certeros: la teoria, el instrumento, el método que significa esencialmente la dialéctica histórica del marxismo, a cuya luz ha sido realizada esta interpretación. Por otra parte, el concepto del conflicto de las clases sociales que dinamizan origiriamente los procesos históricos de una sociedad dada -y del desarrollo social en general- se desprende visiblemente a través de la limpla descripción de los hechos d de la simple narración de los acontecimientos más significativos o más espectaculares. Y éstos, en el hecho concreto de nuestra historia, ahl están, y con claridad, expuestos por Bonifaz. El Alto Perú es, secularmente, un campo de batalla; acaso el centro de la contienda continental emancipadora. No son "ideas" -en si- las que originariamente la dinamizan, aunque bien sabido es que estas han de reobrar y dar forma, en su momento, a los profundos conflictos de raíz económica. Con terminología de la dialectica:la superestructura obrando, informando reflejándose sobre la estructura. Y este no es un prejuicio o un preconcepto antojadizo que, lejos de iluminar, enturble cualquier analisis. Ya està dicho: es un metodo, una orientación. Acaso no el único, por ciertu; pero eficaz, insuperable. Claro que hay que saberlo manejar, como el telescopio el astrónomo o el microscopio el entomólogo. Pero es lo menos recusable. No se como para el señor José Luis Roca, en su crítica sobre el libro que aqui comentamos, sin que desde nuestro punto de vista, alejados de todo dogmatismo (pues la dialectica no está prefabricada de dogmas duros impenetrables o impermeables), encuentra el señor Roca -digo- en esto precisamente el flaco o lo débil del libro de Miguel Bonifaz (PRESENCIA, domingo 2-X-65). Que el senor Roca manifieste su animadversion a los "principios científicos" -como él subraya- del materialismo histórico y de su presupuesto fundamental. la lucha de clases no es, por cierto, culpa nuestra. Y que este enfoque en el libro "le hava hecho volver a creer que los marxistas bolivianos se meten en camisa de once varas cuando tratan de interpretar nuestra historia" valiendose de esa visión, tampoco abona el mejor acterto de su creencia -creencia no más, después de todo, es decir opinión, y muy subjetiva- frente a aquellos principios.

Una porción de documentos, hasta hoy desconocidos, acerca de los "movimientos de resistencia, los alzamientos o sublevaciones y las guerras de liberación" de indios, de criollos, de mestizos, en este crisol y centro irradiante de un cuasi ininterrumpido proceso de lucha libertadora, que ha constituído el Kollasuyo, la Audien cia de Charcas, el Alto Perú, la República de Bolivia, en fin, estan respaldando los asertos, mejor diremos la narración -que eso es la historia, despues de todo- que hace Bonifaz en este libro "Bolivia: Frustración y Des-

Aunque, por lo demás, no le niega

al autor aptitud para su manejo.

es siempre candente y diffeil tocar los hechos contemporaneos sin una su. ficiente "imparcialidad", acaso le ha bría sido más cómodo a Bonifaz m tocar aquellos en que se es no ya sólo espectador, sino además protagonista Nos parece, por una parte, que ha sa. bido guardar una gran discreción y altura al abordarlos, y, por otra, que el testimonio de los actores es tam. bien una contribución importante y no despreciable para los historiadores del futuro: parte de esa historia, en cierto modo. Lo importante es la ve. racidad: el amor a la verdad, por encima de todo lo demás; las interpretaciones ya pueden ser cualesquiera frente a esa actitud veraz. El señor Roca no se la niega al autor del libro en cuestión. Pero tacha y le disgustan apreciaciones como la siguiente, que cita como un ejemplo de deficiencia, como contraejemplo, como la actitud del "obsesionado" que "boxea con la propia sombra": "El MNR des. plazó del poder a la clase feudal burguesa.. pero no para implantar el Estado burgués, tampoco por un gobierno de democracia popular que se caracterizase por el predominio del proletariado en la conducción de las clases sociales y en los negocios de u Estado antifeudal y antiimperialista por excelencia; mucho menos para la creación de un Estado socialista, mas ni para la implantación del Estado Nacional, que en vigor de lógica hubiera correspondido.. " Que el MNR, "conducido por una pequeña burguesia con hegemonia absoluta sobre el campesinado y proletariado. supeditad a estos a sus propios intereses y convirtiéndose no en una nueva burguesia reemplazante de la vieja burguesia.. sino por una plutocracia "compradora".. y estuvo lejos de conver-

un sectario adepto del PIR, y aunque

En su lugar, el, José Luis Roca, sólo diria, aunque simplista, esto: "A que viene esa palabreria enredada y seudocientífica si en el fondo lo que se quiere expresar es que el MNR estuvo en el poder, dominado por un grupo de picaros, que luego de traicionar al pueblo, se traicionaron a ellos mismos?"

tirse en burguesia industrial".

Sin negar esto, que ninguno lo nie-

ga, ccual se acerca a una explicación más analítica y causal?

Y no se queda con el ejemplo. En cuanto al PIR, valgale este puntillazo -para el pirista Bonifaz-: "Si hay en Bolivia un partido claudicante, oportunista y timorato, ese es el PIR.." La contradicción interna del parrafo salta a la vista: timorato es el adjetivo peyorativo que corresponde a timido, y oportunista, al de audaz. ¿En que quedamos? En 1946 el PIR, despues de la insurrección del 21 de julio, no fue sino consecuente con su línea de unidad nacional, con su postulado acerca de la revolución democratico-burguesa y con el Frente Democrático Antifascista, al apoyar la candidatura apoyada también por el liberalismo; fue la oligarquía pursista la que se apartó de esa posición, con su candidato propio, que, ante la sorpresa general, triunfó en las elecciones de enero de 1947 que fue para el PIR el golpe crucial, que fue el unico derrotado con la alianza de todos. Pero, ¿triunfó de veras el PURS? La mayoría camaral, que debla deslindar ese triunfo, apoyaba a Guachalla. Mas éste, desmoralizado con la traición liberal se apresuro, inconsulto, a cederle el puesto al Dr. Hertzog sin mas tramites; así quedo planteado de antemano, y por ese solo hecho. el triunfo ulterior del MNR, un sexenio después. Punto ajeno a este breve comentario, pero revelador de lo subjetivo y parcializado del criterio

Siendo exigua nuestra producción en el país, se ve que exigua también es, pero defectuosa, la crítica bibliqgrafica. Y no por falta de dotes personales, como las que adornan al sener Roca, que, por lo mismo, por su talento y su juventud, debiera ser mas amplio y abandonar las anteojeras que el mismo critica, suponiendo, como supone, que anteojeras son los metodos y las teorias, una Escuela, con la que se puede o no estar de acuerdo; pero lo importante es probar que tal Escuela sea -como en este caso-"la culpable de la frustración de Bonifaz" y de su libro. ¿Sólo habra que aplaudir al de la propia capilla? Para unos. Neruda será un gran poeta, solo por ser comunista; para los del bando contrario, solo por serlo no vale nada Neruda..

del critico señor Roca.

No; quien esto escribe no esta de acuerdo en muchos puntos con Bonifaz, siendo su correligionario; y discrepa con frecuencia no obstante tener ambos el privilegio de haber sido discípulos de Arze y de Ricardo Ana ya y estar formado en esa escuela 🗯 civismo y tolerancia que es el PIR, partido que es, sin duda, el que mas ha contribuido a la cultura política en

Tampoco puede negarse la objetivi-

dad con que Bonifaz describe y analiza los sucesos con la honradez que le reconoce el señor Roca, quien debera reconocer asimismo que el PIR, desde que se fundó, ha dado contribuciones importantes para el conocimiento de nuestra realidad, como el libro PIR Y DESARROLLO y documentos en los que con claridad meridiana ha previsto lo que aconteceria en un futuro próximo, y en los que, al lado de la crítica, siempre ha ido senalando los remedios. Porque, como alguien -paradojal- ha dicho, la Historia es una profecia del pasado.

PRESENCIA

Señala el señor Roca al autor como

Director: JUAN QUIROS

Teraria

La Paz, Bolivia, Domingo 5 de Diciembre de 1965